

**Germany-Magdeburg: Architectural, engineering and planning services**

OJ S 120/2022 24/06/2022

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft (LHW) Sachsen-Anhalt, Vergabestelle Nord

Postal address: Otto-von-Guericke-Straße 5

Town: Magdeburg

NUTS code: DEE03 Magdeburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 39104

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle.nord@lhw.mlu.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabestelle.nord@lhw.mlu.sachsen-anhalt.de)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.lhw.sachsen-anhalt.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=464275>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=464275>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Landesbetrieb

**I.5. Main activity**

Other activity: Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

HWSB Anbindung der Löpsche A+E

Reference number: 22/N/0183/GN

**II.1.2. Main CPV code**

71240000 Architectural, engineering and planning services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Das Planungsgebiet befindet sich im Land Sachsen-Anhalt, Landkreis Jerichower Land zwischen Tangermünde und Fischbeck. Als Teil der Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen von Umgesetzten und aktuell in der Umsetzung befindlichen Maßnahmen zum Hochwasserschutz, soll der sich im Bereich der Aue erstreckende Gewässeraltarm „Löpsche“ (Elbe-km 390 bis ca. Elbe-km 387,6) wieder vollständig an die Elbe angeschlossen werden. Die Löpsche ist ein Altarmverbundsystem, welches sich innerhalb der Elbvorländer befindet. Aktuell sind die Altarme nicht am Hauptstrom angebunden und stellen außer bei Hochwasserereignissen Stillwasserzonen dar. Ziel der Maßnahme ist es, einen Teil dieses Verbundsystems wieder an den Hauptstrom der Elbe anzuschließen. Die Löpsche soll auf einer Länge von ca. 4,0 km mittels Schaffung eines Zulaufes und der Wiederherstellung eines Ablaufes wieder an die Elbe angebunden werden. Aus mehreren einzelnen Stillgewässern soll demnach ein an die Elbe angeschlossenes Fließgewässer geschaffen werden. Vordergründig soll erreicht werden, dass die Löpsche möglichst permanent durchströmt und somit auch bei Niedrigwasser der Elbe mit Elbwasser beaufschlagt wird. Zur Realisierung dieses Projektes muss somit ein Fließgewässerausbau erfolgen, welcher in seiner Konsequenz einen Ausbau von Überführungen auf die dann entstehende Insel bedingt. Die planerische Umsetzung der Überführungen ist Bestandteil dieser Ausschreibung und umfasst Teilleistungen der Objektplanung Ingenieurbauwerke sowie Teilleistungen der Fachplanung Tragwerksplanung und Beratungsleistungen Geotechnik.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71327000 Load-bearing structure design services, 71332000 Geotechnical engineering services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE06 Jerichower Land

Main site or place of performance: Altarmverbundsystem Löpsche zwischen den Ortschaften Tangermünde und Fischbeck im östlichen Elbvorland zwischen dem Fließgewässer Elbe und dem rechten Elbe-Hauptdeich.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Objektplanung Ingenieurbauwerke LPH 3 bis 8 HOAI und Tragwerksplanung LPH 3 bis 6 HOAI und weitere besondere Leistungen für 3 Überführungsbauwerke

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2022 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Finanzamtes
- Haftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden mit Deckungssummen

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Projektleiter:

- eine Referenz für die Planung und Begleitung der baulichen Umsetzung eines in den letzten 10 Jahren fertiggestellten Wellstahlbauwerkes gemäß der ZTV-ING Teil 9 "Bauwerke",  
Fertigstellungszeitpunkt= Bauabnahme der Gesamtleistung
- eine Referenz für Planung und Begleitung der Umsetzung einer Baugrube mit geschlossener Wasserhaltung

Stellvertretender Projektleiter

- eine Referenz für die Planung und Begleitung der baulichen Umsetzung eines in den letzten 10 Jahren fertiggestellten Wellstahlbauwerkes gemäß der ZTV-ING Teil 9 "Bauwerke",  
Fertigstellungszeitpunkt= Bauabnahme der Gesamtleistung

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Gemäß § 75 Abs. 2 und 3 VgV

##### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/07/2022 Local time: 14:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 01/09/2022

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/07/2022 Local time: 14:00

Place:

Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft (LHW) Sachsen-Anhalt

- Vergabestelle Nord -

Otto-von-Guericke-Straße 5

39104 Magdeburg

Information about authorised persons and opening procedure: Keine Bieter zur Öffnung der Angebote zugelassen.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Ergänzend zur vorliegenden Bekanntmachung wird auf alle weiteren Ausführungen, die den Vergabeunterlagen beigelegt sind verwiesen.

Hinweis: Ein Versand der Unterlagen per E-Mail oder Post ist nicht vorgesehen. Die Vergabeunterlagen können unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt unter [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) abgerufen werden. Es besteht keine Pflicht zur Registrierung auf der Vergabepattform. Über Änderungen der Vergabeunterlagen, Nachsendungen, Bewerberfragen, Antwortschreiben u.ä. werden Sie jedoch nur bei vorheriger Registrierung per E-Mail beim Auftraggeber (Angabe Ihres Namens und Ihrer Kontaktdaten) automatisch unterrichtet. Die Bewerber, die sich auf die vorliegende Bekanntmachung bewerben, werden gebeten, sich freiwillig beim Auftraggeber zu registrieren (d.h. Ihren Namen und Ihre Kontaktdaten per E-Mail anzugeben), um Ihnen im Fall etwaiger Fragen von Mitbewerbern die notwendigen Antworten zur Verfügung stellen zu können. Bei der Abgabe von Eigenerklärungen sind die Umsatzzahlen der vergangenen 3 abgeschlossenen Wirtschaftsjahre eindeutig einer Jahreszahl zuzuordnen.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/06/2022